



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 30. svibnja 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	30. svibnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 276 final - ANNEXES
Predmet:	PRILOZI Prijedlogu UREDBE VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i Uredbe (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Priloženo: COM(2023) 276 final - ANNEXES



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 30.5.2023.
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOZI

Prijedlogu

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i Uredbe (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

PRILOG I.

Prilozi I.A i I.D Uredbi (EU) 2023/194 mijenjaju se kako slijedi:

- (1) u dijelu A Priloga I.A tablica koja se odnosi na inćuna (*Engraulis encrasicolus*) na potpodručjima ICES-a 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1. zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	inćun <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španjolska	2 183 ⁽¹⁾	Zaštitni TAC	
Portugal	2 381 ⁽¹⁾		
Unija	4 564 ⁽¹⁾		
TAC	4 564 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2023. do 30. rujna 2023.			

”;

- (2) u dijelu B Priloga I.A:

- (a) tablica koja se odnosi na sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u zoni ICES-a 3a zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	sjeverna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a (PRA/03A.)
Danska	1 429 ⁽¹⁾	Analitički TAC	
Švedska	769 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	2 198 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	4 117 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Ta se kvota smije loviti samo od 1. siječnja 2023. do 30. lipnja 2023.			

”;

- (b) iza tablice koja se odnosi na sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u zoni ICES-a 3a umeće se sljedeća tablica:

”

Vrsta:	sjeverna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a (PRA/03A.2)
Danska	pm ⁽¹⁾	Analitički TAC	
Švedska	pm ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	pm ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.			

”;

- (c) tablica koja se odnosi na papalinu i povezane usputne ulove (*Sprattus sprattus*) u zoni ICES-a 3a zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	papalina i povezani usputni ulovi <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3a (SPR/03A.)
Danska	pm (1)(2)(3)	Analitički TAC	
Njemačka	pm (1)(2)(3)		
Švedska	pm (1)(2)(3)		
Unija	pm (1)(2)(3)		
TAC	pm (2)		
(1)	Do 5 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja i koljaka (OTH/*03A.). Usputni ulovi pišmolja i koljaka oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.		
(2)	Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.		
(3)	Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju i Ujedinjenu Kraljevinu.		

”
;

- (d) tablica koja se odnosi na papalinu i povezane usputne ulove (*Sprattus sprattus*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4 i u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	papalina i povezani usputni ulovi <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (SPR/2AC4-C)
Belgija	pm (1)(2)	Analitički TAC	
Danska	pm (1)(2)		
Njemačka	pm (1)(2)		
Francuska	pm (1)(2)		
Nizozemska	pm (1)(2)		
Švedska	pm (1)(2)(3)		
Unija	pm (1)(2)		
Norveška	pm (1)		
Farski Otoci	pm (1)(4)		
Ujedinjena Kraljevina	pm (1)		
TAC	pm (1)		
(1)	Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.		
(2)	Do 2 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja (OTH/*2AC4C). Usputni ulovi pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.		
(3)	Uključujući hujice.		
(4)	Smije sadržavati do 4 % usputnog ulova haringe.		

”
;

- (e) tablica koja se odnosi na papalinu (*Sprattus sprattus*) u zonama ICES-a 7d i 7e zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	7d i 7e (SPR/7DE.)
Belgija	pm ⁽¹⁾	Analitički TAC	
Danska	pm ⁽¹⁾		
Njemačka	pm ⁽¹⁾		
Francuska	pm ⁽¹⁾		
Nizozemska	pm ⁽¹⁾		
Unija	pm ⁽¹⁾		
Ujedinjena Kraljevina	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.		

”;

- (3) u Prilogu I.D, u tablicama koje se odnose na: i. sjeverni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S; ii. južni stok tunja dugokrilca u Atlantskom oceanu, južno od 5° S; iii. velikooku tunu (*Thunnus obesus*) u Atlantskom oceanu; iv. igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S; i v. igluna u Atlantskom oceanu, južno od 5° S, umeće se sljedeće:

„Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.”.

PRILOG II.

U Prilogu I.D Uredbi (EU) 2022/109, u tablicama koje se odnose na: i. sjeverni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S; ii. južni stok tunja dugokrilca u Atlantskom oceanu, južno od 5° S; iii. velikooku tunu (*Thunnus obesus*) u Atlantskom oceanu; iv. igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S; i v. igluna u Atlantskom oceanu, južno od 5° S, umeće se sljedeće:

„Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.”.